





## scheda sintetica contratto di assicurazione sulla vita

ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE LA NOTA INFORMATIVA PRIMA DELLA SOTTOSCRIZIONE DEL CONTRATTO.

La presente Scheda sintetica non sostituisce la Nota informativa. Essa mira a dare al Contraente un'informazione di sintesi sulle caratteristiche, sulle garanzie, sui costi e sugli eventuali rischi presenti nel contratto.

### 1. Informazioni generali

1.a) Impresa di assicurazione Zurich Investments Life S.p.A. -Società a socio unico - soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Zurich Insurance Company S.A. - Rappresentanza Generale per l'Italia, appartenente al gruppo Zurich Italia.

1.b) Denominazione del contratto Il presente contratto è denominato ZurichUniVerso.

1.c) Tipologia del contratto
Le prestazioni assicurate dal
presente contratto sono
contrattualmente garantite
dall'Impresa e si rivalutano
annualmente in base al rendimento
di una gestione interna separata di
attivi.

#### 1.d) Durata

La durata del presente contratto, fissata alla sottoscrizione, può variare da un minimo di 3 anni ad un massimo di 10 anni. Il contratto prevede la facoltà di esercizio del diritto di riscatto. È possibile esercitare il diritto di

riscatto trascorso un anno dalla data di conclusione del contratto.

1.e) Pagamento dei premi Il contratto prevede il pagamento del premio in un'unica soluzione. Il premio unico minimo non potrà risultare inferiore a 5.000,00 euro e superiore a 250.000,00 euro.

## 2. Caratteristiche del contratto

ZurichUniVerso è un'assicurazione in forma Mista a prestazione rivalutabile ed a premio unico che permette di costruire nel tempo un capitale rivalutato. Maggiori dettagli relativi allo sviluppo delle prestazioni e del valore di riscatto sono riportati alla sezione F della Nota informativa "Progetto esemplificativo delle prestazioni" al fine di meglio comprendere il meccanismo di partecipazione agli utili. L'impresa è tenuta a consegnare il Prospetto esemplificativo elaborato in forma personalizzata al più tardi al momento in cui il Contraente è informato che il contratto è concluso.

## 3. Prestazioni assicurative e garanzie offerte

Il contratto prevede le seguenti tipologie di prestazioni:

a) Prestazioni in caso di vita
 In caso di vita dell'Assicurato alla
 scadenza del contratto è previsto
 il pagamento ai Beneficiari
 designati in polizza dal
 Contraente del capitale
 assicurato rivalutato fino alla data
 di scadenza.

b) Prestazioni in caso di decesso

In caso di decesso dell'Assicurato verificatosi nel corso della durata contrattuale è previsto il pagamento, ai Beneficiari designati in polizza dal Contraente, del capitale assicurato alla data del decesso.

Per capitale assicurato "alla data" si intende l'ultimo capitale rivalutato, ulteriormente capitalizzato, per la frazione di anno intercorsa fino alla data considerata, ad un tasso pari all'ultimo rendimento attribuito. Il contratto prevede un tasso di interesse annuo minimo garantito del 2%. La rivalutazione annua del capitale, una volta dichiarata al Contraente, è acquisita in via definitiva.

In caso di anticipata risoluzione del contratto per riscatto il Contraente sopporta il rischio di ottenere un importo inferiore al premio versato. Maggiori informazioni sono fornite in Nota informativa alla sezione B. In ogni caso le coperture assicurative ed i meccanismi di rivalutazione delle prestazioni sono regolati dagli articoli 1, 6 e 7 delle Condizioni contrattuali.

#### 4. Costi

L'Impresa al fine di svolgere l'attività di collocamento e di gestione dei contratti e di incasso del premio, preleva dei costi secondo la misura e le modalità dettagliatamente illustrate in Nota informativa alla sezione D.

I costi gravanti sul premio e quelli prelevati dalla gestione interna separata riducono l'ammontare delle prestazioni. Per fornire un'indicazione complessiva dei costi che gravano a vario titolo sul contratto viene di seguito riportato, secondo i criteri stabiliti dall'ISVAP, l'indicatore sintetico "Costo percentuale medio annuo".

Il "Costo percentuale medio annuo" indica di quanto si riduce ogni anno, per effetto dei costi, il potenziale tasso di rendimento del contratto rispetto a quello di una analoga operazione che ipoteticamente non fosse gravata da costi.

A titolo di esempio, se per una

durata del contratto pari a 10 anni il "Costo percentuale medio annuo" del 5° anno è pari all'1%, significa che i costi complessivamente gravanti sul contratto in caso di riscatto al 5° anno riducono il potenziale tasso di rendimento nella misura dell'1% per ogni anno di durata del rapporto assicurativo. Il "Costo percentuale medio annuo" del 10° anno indica di quanto si riduce ogni anno, per effetto dei costi, il potenziale tasso di rendimento in caso di mantenimento del

contratto fino a scadenza.
Il predetto indicatore ha una
valenza orientativa in quanto
calcolato su livelli prefissati di
premio e durata ed impiegando
un'ipotesi di rendimento della
gestione interna separata che è
soggetta a discostarsi dai dati reali.

Il "Costo percentuale medio annuo" è stato determinato sulla base di un'ipotesi di tasso di rendimento degli attivi stabilito dall'ISVAP nella misura del 4% annuo ed al lordo dell'imposizione fiscale.

Indicatore sintetico "Costo percentuale medio annuo"

### Gestione interna separata "Zurich Fund"

Premio unico: € 5.000,00 Età: qualunque Durata: 10 anni

Anno	Costo percentuale medio annuo
5°	1,60%
10°	1,50%

Premio unico: € 15.000,00 Età: qualunque Durata: 10 anni

Anno	Costo percentuale medio annuo
5°	1,46%
10°	1,43%

Premio unico: € 30.000,00 Età: qualunque Durata: 10 anni

Anno	Costo percentuale medio annuo
5°	1,43%
10°	1,41%

Il "Costo percentuale medio annuo" in caso di riscatto nei primi anni di durata contrattuale può risultare significativamente superiore al costo riportato in corrispondenza del 5° anno.

### 5. Illustrazione dei dati storici di rendimento della gestione interna separata

In questa sezione è rappresentato il tasso di rendimento realizzato dalla gestione interna separata Zurich Fund negli ultimi anni ed il corrispondente tasso di rendimento minimo riconosciuto agli assicurati. Il dato è confrontato con il tasso di rendimento medio dei titoli di Stato e delle obbligazioni e con l'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati.

Anno	Rendimento realizzato dalla gestione interna separata Zurich Fund (*)	Rendimento minimo riconosciuto agli assicurati	Rendimento medio dei titoli di Stato e delle obbligazioni	Inflazione
2004	5,32%	3,92%	3,59%	2%
2005	4,96%	3,56%	3,16%	1,7%

<sup>\*</sup> Non esistono rendimenti storici di Zurich Fund antecedenti l'anno 2004.

Attenzione: i rendimenti passati non sono indicativi di quelli futuri.



### 6. Diritto di ripensamento

Il Contraente ha la facoltà di revocare la proposta o di recedere dal contratto. Per le relative modalità leggere la sezione E della Nota informativa.

Zurich Investments Life S.p.A. è responsabile della veridicità dei dati e delle notizie contenuti nella presente Scheda sintetica.

Il Rappresentante legale
Dott Francesca La Gioia



## nota informativa

La presente Nota informativa è redatta secondo lo schema predisposto dall'ISVAP, ma il suo contenuto non è soggetto alla preventiva approvazione dell'ISVAP.

# A. Informazioni sull'Impresa di assicurazione

1. Informazioni generali Zurich Investments Life S.p.A. -Società a socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Zurich Insurance Company S.A. -Rappresentanza Generale per l'Italia appartenente al gruppo Zurich Italia, con Sede legale a Milano - Italia - Piazza Carlo Erba n. 6, Cap 20129. Recapito telefonico +39 025966.1 Sito Internet: www.zurich.it E-mail: customerlife@zurich.it. Zurich Investments Life S.p.A. è una Società di diritto italiano, autorizzata all'esercizio dell'attività assicurativa con Decreto Ministeriale del 7.11.1953 (G.U. del 3.2.1954 n. 27). La Società di Revisione dell'Impresa è PricewaterhouseCoopers - con Sede legale e amministrativa a

#### 2. Conflitto di interessi

- Recapito telefonico +39

02667201.

Non esistono situazioni di conflitto di interessi per la gestione interna separata Zurich Fund. La Società comunque vigila per

Milano - Italia - Via Monte Rosa,

91 - Iscritta al n. 43 Albo Consob

assicurare la tutela dei Contraenti dall'insorgere di possibili conflitti di interesse, in coerenza con quanto previsto dalla regolamentazione ISVAP e con le procedure interne di cui si è dotata la Società stessa.

## B. Informazioni sulle prestazioni assicurative

3. Prestazioni assicurative Il presente contratto prevede una durata minima pari a 3 anni ed una durata massima pari a 10 anni. Il contratto ZurichUniVerso è una polizza vita in forma mista a premio unico che garantisce, alla scadenza contrattuale, il pagamento del capitale annualmente rivalutato.

#### PRESTAZIONE IN CASO DI VITA

In caso di vita dell'Assicurato alla scadenza contrattuale, la Società si impegna a pagare ai Beneficiari designati dal Contraente il capitale iniziale maggiorato delle rivalutazioni intervenute nel corso della durata contrattuale sino alla data di scadenza.

### PRESTAZIONE IN CASO DI MORTE

In caso di decesso dell'Assicurato verificatosi nel corso della durata contrattuale la Società si impegna a pagare ai Beneficiari designati in polizza dal Contraente un importo pari al capitale assicurato rivalutato fino alla data del decesso.

Per capitale assicurato "alla data" si intende l'ultimo capitale rivalutato, ulteriormente capitalizzato, per la frazione di anno intercorsa fino alla data considerata, ad un tasso pari all'ultimo rendimento attribuito.

Il contratto prevede un tasso di interesse annuo minimo garantito del 2%. La rivalutazione annua del capitale, una volta dichiarata al Contraente, è acquisita in via definitiva.

#### 4. Premio

Il premio è il corrispettivo dovuto dal Contraente per l'ottenimento delle prestazioni previste in polizza.

Il premio è unico e va corrisposto per intero ed in via anticipata alla data di conclusione del contratto.

Il presente contratto prevede, trascorso un anno dalla conclusione del contratto, la facoltà di esercizio del diritto di riscatto.

Il premio può essere pagato:

- nel caso di polizza intermediata da un Agente della Società attraverso i seguenti mezzi di pagamento: assegno non trasferibile intestato alla Società o all'Agente oppure bonifico bancario su c/c intestato alla Società o all'Agente. E' ammesso anche il pagamento effettuato presso i locali dell'Intermediario a mezzo contanti nel caso di pagamento di importi inferiori a 10.000,00 euro;
- nel caso di contratto sottoscritto presso un Istituto Bancario attraverso il seguente mezzo di pagamento: addebito su proprio c/c intrattenuto con la Banca e contestuale accredito sul c/c della Società oppure bonifico bancario su c/c intestato alla Società o all'Agente oppure, transitoriamente, su altro c/c

della Banca.

Qualora il Contraente estingua il conto corrente presso l'Istituto Bancario dove ha sottoscritto la polizza, potrà comunicarlo per iscritto alla Direzione della Società che provvederà ad indicare l'Agenzia di Direzione più vicina alla residenza del Contraente; la Direzione, ricevuta conferma positiva da parte del Contraente in merito all'Agenzia indicata, trasferirà d'ufficio il contratto presso l'Agenzia indicata.

### 5. Modalità di calcolo e di assegnazione della partecipazione agli utili

Il premio versato nel presente contratto confluisce in una gestione interna separata dalle altre attività della Società denominata "Zurich Fund".

Maggiori informazioni relative alla gestione interna separata sono riportate alla sezione C. La Società dichiara entro il 31 dicembre di ciascun anno, il rendimento realizzato da Zurich Fund.

Il rendimento attribuito ai Contraenti, con effetto 31 dicembre di ogni anno, è pari al rendimento realizzato nell'esercizio annuale conclusosi il 30 settembre precedente, dedotte le spese di gestione annuali indicate al successivo punto 8.2. La prima rivalutazione verrà applicata per la frazione di anno intercorsa tra la data di decorrenza del contratto, oppure di versamento del premio se posteriore, ed il 31 dicembre successivo. Successivamente il capitale

assicurato viene rivalutato annualmente, ogni 31 dicembre, in base al rendimento attribuito. In caso di scadenza del contratto o di sinistro, in data diversa dal 31 dicembre, l'importo liquidabile è pari al capitale assicurato, aggiornato in base all'ultima rivalutazione applicata, ulteriormente capitalizzato per la frazione d'anno intercorsa fino alla data considerata, ad un tasso di rivalutazione pari all'ultimo rendimento attribuito. La rivalutazione del capitale è acquisita in via definitiva e, pertanto, ogni successiva rivalutazione viene applicata all'importo del capitale quale risulta dalle precedenti rivalutazioni. Il contratto prevede comunque un rendimento minimo garantito

annuo del 2%.

Maggiori informazioni relative alle modalità di rivalutazione delle prestazioni sono riportate alla sezione F contenente il Progetto esemplificativo di sviluppo delle prestazioni assicurate e del valore di riscatto.

La Società si impegna a consegnare al Contraente, al più tardi alla conclusione del contratto, il Progetto esemplificativo elaborato in forma personalizzata.

### 6. Opzioni di contratto Il contratto non prevede l'esercizio

di alcuna opzione.

### C. Informazioni sulla gestione interna separata

7. Gestione interna separata La Società ha istituito una

specifica forma di gestione degli investimenti, separata dalle altre attività della Società, denominata Zurich Fund, la cui valuta di denominazione è l'Euro. La finalità della gestione è improntata secondo criteri prudenziali che mirano a ridurre la volatilità dei rendimenti anno per anno. Il tasso di rendimento minimo garantito dal prodotto rappresenta l'obiettivo minimo di rendimento che la gestione deve raggiungere.

Il periodo di osservazione per la determinazione del rendimento va dal 1° ottobre al 30 settembre dell'anno successivo. La gestione interna separata Zurich Fund investe in obbligazioni ed in altri titoli a reddito fisso (titoli di stato emessi in euro, altre obbligazioni quotate o non quotate in euro), in titoli di capitale (azioni quotate), in altri attivi patrimoniali (ad esempio, quote di OICR, strumenti derivati, liquidità).Le obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso costituiscono la componente prevalente dell'investimento, i titoli di capitale e gli altri attivi patrimoniali rappresentano una quota residuale. All'interno del comparto delle obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso è prevalente l'investimento in titoli di stato rispetto alle altre obbligazioni, in ogni caso si preferiscono i titoli quotati e denominati in euro. All'interno del comparto titoli di capitale si prediligono le azioni quotate in

L'eventuale investimento in strumenti derivati è previsto solo con finalità di copertura.



La politica di investimento è impostata in modo da minimizzare i rischi dei portafogli, sulla base delle indicazioni fornite dalle analisi di Asset-Liability Management.

Le scelte di asset allocation tattica tengono conto del quadro macroeconomico e dei mercati finanziari. I singoli titoli azionari ed obbligazionari vengono selezionati sulla base delle valutazioni relative, con particolare riguardo, rispettivamente, all'analisi fondamentale ed al rischio di credito. Il continuo monitoraggio dei rischi e dei rendimenti dei portafogli permette di verificare costantemente la coerenza fra i risultati e gli obiettivi prefissati. La Società di Revisione che certifica la gestione interna separata Zurich Fund è PricewaterhouseCoopers.

certifica la gestione interna separata Zurich Fund è PricewaterhouseCoopers. Per ulteriori dettagli relativi alla gestione interna separata Zurich Fund si rinvia al Regolamento della stessa, che forma parte integrante delle Condizioni contrattuali.

# D. Informazioni sui costi, sconti, regime fiscale

8. Costi

## 8.1. Costi gravanti direttamente sul Contraente

#### 8.1.1. Costi gravanti sul premio

Spese di emissione	50,00 euro
- applicate sul	
premio versato	
Caricamenti	0,00%
Il contratto non	
prevede caricamenti	

#### 8.1.2 Costi per riscatto

Costi per riscatto	
Trascorso 1 anno dalla decorrenza	1,50%
Trascorsi 2 anni dalla decorrenza	0,80%
Successivamente - Applicati al valore di riscatto calcolato come indicato all'art.8 ("Riscatto") delle Condizioni contrattuali Il riscatto parziale è possibile nei limiti dell'80% del premio unico versato	nessuna penaliz- zazione

# 8.2. Costi applicati mediante prelievo sul rendimento della gestione

Spese di gestioni annuali	
- aliquota da sottrarre	
al rendimento realizzato	1,40%

## 9. Misure e modalità di eventuali sconti

Il contratto non prevede sconti. Per raggruppamenti omogenei di Clientela la Società ha comunque la facoltà di prevedere specifici sconti. In tale caso, informazioni dettagliate sulla loro misura e sulle relative modalità di applicazione verranno messe a disposizione presso la rete di vendita della Società.

#### 10. Regime fiscale

I premi delle assicurazioni sulla vita non sono soggetti ad imposte di assicurazione.

Le prestazioni del contratto hanno il seguente trattamento fiscale:

 in caso di decesso dell'Assicurato non sono soggette ad alcuna

- tassazione ai sensi dell'art.34 del D.P.R. 601/73 e s.m.i.e sono esigibili nei termini previsti dalle Condizioni contrattuali;
- in caso di vita a scadenza o di esercizio del diritto di riscatto sia totale che parziale, il capitale liquidato costituisce reddito per la sola parte corrispondente alla differenza tra l'importo maturato e il premio pagato, sulla quale si applica l'imposta sostitutiva, attualmente pari al 12,50%. Il risultato di questa operazione diviene la base sulla quale applicare gli elementi di rettifica finalizzati a rendere la tassazione equivalente a quella che sarebbe derivata se tale reddito avesse subito la tassazione per maturazione, calcolati tenendo conto del tempo intercorso, delle eventuali variazioni dell'aliquota dell'imposta sostitutiva, nonché della data di pagamento della stessa.

## E. Altre informazioni sul contratto

## 11. Modalità di perfezionamento del contratto

Il contratto si intende perfezionato e concluso nel momento in cui il Contraente, a seguito della sottoscrizione della proposta, riceve da parte della Società la polizza debitamente sottoscritta o comunicazione scritta di accettazione della proposta. In quest'ultimo caso, la proposta e la comunicazione di accettazione costituiranno ad ogni effetto il documento di polizza. L'assicurazione entra in vigore, a

condizione che sia stato pagato il premio unico, dalle ore 24 del giorno di conclusione del contratto o del giorno indicato nella polizza quale data di decorrenza dell'Assicurazione, se successivo.

12. Risoluzione del contratto Il Contraente può risolvere anticipatamente il contratto esercitando il diritto di riscatto totale.

#### 13. Riscatto

Trascorso almeno un anno dalla data di conclusione del contratto, su richiesta scritta del Contraente, la polizza può essere riscattata totalmente o parzialmente. Il valore di riscatto totale è pari ad una percentuale del capitale ultimo rivalutato, ulteriormente capitalizzato ad un tasso di rivalutazione annuo pari al 2%, per il periodo che intercorre tra la data dell'ultima rivalutazione e la data di richiesta del riscatto. Tale percentuale è pari:

- al 98,5% qualora il riscatto venga richiesto nel secondo anno di durata contrattuale;
- al 99,2% qualora il riscatto venga richiesto nel terzo anno di durata contrattuale;
- al 100% qualora il riscatto venga richiesto successivamente.

Il riscatto totale pone fine al contratto.

Il riscatto parziale, calcolato con le stesse modalità del riscatto totale, può essere richiesto più volte nel corso della durata contrattuale. L'importo complessivamente richiesto non deve superare l'80% del premio unico versato. Il capitale assicurato diminuisce di una percentuale pari al rapporto tra il valore di riscatto parziale ed il valore di riscatto totale. E' possibile richiedere alla Società, in qualsiasi momento, la quantificazione del valore di riscatto, rivolgendosi a: Zurich Investments Life S.p.A. -Operations Vita - Ufficio Liquidazioni - Piazza Carlo Erba, nr. 6 20129 Milano - Telefono nr.02/5966.7880 - Fax nr.02/59662608 - E-mail customerlife@zurich.it - che si impegna a fornirlo entro 10 giorni dalla richiesta.

### Nei primi anni di durata contrattuale il valore di riscatto può risultare di importo inferiore al premio versato

L'illustrazione dell'evoluzione dei valori di riscatto è riportata nel Progetto esemplificativo di cui alla sezione F, i valori puntuali saranno contenuti nel Progetto personalizzato.

14. Revoca della proposta

Fino al momento in cui il contratto non è perfezionato il Contraente può revocare la proposta inviando una comunicazione scritta mediante lettera raccomandata A.R. a: Zurich Investments Life S.p.A.-Operations Vita - Piazza Carlo Erba, nr. 6 20129 Milano - Telefono nr. 02/5966.7880. La Società, entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di revoca, rimborserà al

Contraente l'eventuale somma versata all'atto della sottoscrizione della proposta.

### 15. Diritto di recesso

Ai sensi dell'art. 177 del D.Lgs 209/2005, il Contraente può recedere dal contratto inviando entro 30 giorni dalla data di conclusione una comunicazione scritta mediante lettera raccomandata A.R. a Zurich Investments Life S.p.A.-Operations Vita - Piazza Carlo Erba, nr. 6 20129 Milano -Telefono nr.02/5966.7880. Il recesso libera entrambe le parti da qualsiasi obbligazione derivante dal contratto a decorrere dalle ore 24 del giorno di invio della raccomandata. quale risultante dal timbro postale.

Entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di recesso e dietro consegna dell'originale di polizza e delle eventuali appendici, la Società provvederà a restituire il premio corrisposto, al netto delle spese di emissione, indicate al precedente punto 8.1.1.

16. Documentazione da consegnare all'Impresa per la liquidazione delle prestazioni

Per ogni ipotesi di liquidazione delle prestazioni da effettuarsi da parte della Società dovrà essere preventivamente consegnata tutta la documentazione prevista dall'art.12 "Pagamenti della Società" delle Condizioni contrattuali.

La Società effettuerà il pagamento



nei tempi tecnici richiesti e comunque non oltre 30 giorni dalla consegna della documentazione richiesta. Ai sensi dell'art. 2952 C.C. i diritti derivanti dal contratto di assicurazione sulla vita si prescrivono in un anno dal giorno in cui si è verificato il fatto su cui il diritto si fonda.

17. Legge applicabile al contratto Al contratto si applica la Legge italiana.

## 18. Lingua in cui è redatto il contratto

Il contratto è redatto in lingua italiana.

#### 19. Reclami

Eventuali reclami riguardanti il rapporto contrattuale o la gestione dei sinistri devono essere inoltrati per iscritto alla Società scrivendo al "Servizio Clienti" - P.zza Carlo Erba, 6 - 20129 Milano, Fax numero: 025966.2519, E-mail: clienti@zurich.it.

Qualora l'esponente non si ritenga soddisfatto dall'esito del reclamo o in caso di assenza di riscontro nel termine massimo di quarantacinque giorni, potrà rivolgersi all' I.S.V.A.P. (Istituto di Vigilanza sulle Assicurazioni Private e di Interesse Collettivo quale Organo istituzionale competente ad esaminare i reclami), Servizio Tutela degli Utenti, Via del Quirinale 21, 00187 Roma, telefono 06.42.133.1, corredando l'esposto della documentazione relativa al reclamo trattato dalla Società.

In relazione alle controversie inerenti la quantificazione delle prestazioni si ricorda che permane la competenza esclusiva dell'Autorità Giudiziaria, oltre alla facoltà di ricorrere a sistemi conciliativi ove esistenti.

## 20. Ulteriore informativa disponibile

La Società si impegna a consegnare in fase precontrattuale, su richiesta del Contraente, l'ultimo rendiconto annuale aggiornato della gestione interna separata Zurich Fund e l'ultimo prospetto riportante la composizione della gestione stessa.

Tali informazioni sono disponibili sul sito www.zurich.it.

## 21. Informativa in corso di contratto

La Società si impegna ad inviare tempestiva comunicazione per qualsiasi variazione delle informazioni contenute nella presente Nota informativa o nel Regolamento della gestione interna separata, intervenute anche per effetto di modifiche alla normativa successive alla conclusione del contratto. La Società si impegna a trasmettere entro sessanta giorni dalla chiusura di ogni anno solare, l'estratto conto annuale della posizione assicurativa contenente le seguenti informazioni minimali:

a) premio versato al perfezionamento del contratto e valore del capitale assicurato alla data di riferimento dell'estratto conto precedente;

- b) valore dei riscatti parziali rimborsati nell'anno di riferimento:
- c) valore della prestazione maturata alla data di riferimento dell'estratto conto;
- d) valore di riscatto maturato alla data di riferimento dell'estratto conto:
- e) tasso annuo di rendimento finanziario realizzato dalla gestione interna separata "Zurich Fund", spese di gestione, tasso annuo di rendimento attribuito.
- 22. Comunicazioni del Contraente alla Società Ai sensi dell'art. 1926 C.C. in caso di modifiche di professione dell'Assicurato eventualmente intervenute in corso di contratto deve essere data tempestiva comunicazione alla Società.

# F. Progetto esemplificativo delle prestazioni

La presente elaborazione
costituisce una esemplificazione
delle prestazioni assicurate e dei
valori di riscatto previsti dal
contratto. L'elaborazione viene
effettuata in base ad una
predefinita combinazione di
premio e durata.
Gli sviluppi delle prestazioni
rivalutate e dei valori di riscatto
di seguito riportati sono calcolati
sulla base di due diversi valori:
a) un tasso di rendimento
minimo garantito

contrattualmente;
b) una ipotesi di rendimento
annuo costante stabilito
dall'ISVAP e pari, al momento
di redazione del presente
progetto, al 4%.
Al predetto tasso di rendimento
vengono detratte le spese di
gestione previste dal contratto
così come indicate al precedente
punto 8.2.

I valori sviluppati in base <u>al tasso</u> <u>di rendimento minimo garantito</u> rappresentano le prestazioni <u>certe</u> <u>che la Società è tenuta a</u> <u>corrispondere</u> in base alle Condizioni contrattuali e non tengono pertanto conto di ipotesi su future partecipazioni agli utili.

I valori sviluppati in base al tasso di rendimento stabilito

dall'ISVAP sono meramente indicativi e non impegnano in alcun modo la Società. Non vi è infatti nessuna certezza che le ipotesi di sviluppo delle prestazioni si realizzeranno effettivamente. I risultati conseguibili dalla gestione degli investimenti potrebbero discostarsi dalle ipotesi di rendimento impiegate.

### Sviluppo delle prestazioni e dei valori di riscatto in base a:

#### A) TASSO DI RENDIMENTO MINIMO GARANTITO

Rendimento minimo garantito: 2%Durata dell'assicurazione: 10 anni

- Decorrenza: 31/12.

Anno	I	Valori al 31.12 di ogni anno		
Anno	Importo premio versato	Capitale assicurato	Capitale morte	Valore di riscatto
1	10.000,00	9.950,00		
2		10.149,00	10.149,00	9.996,77
3		10.351,98	10.351,98	10.269,16
4		10.559,02	10.559,02	10.559,02
5		10.770,20	10.770,20	10.770,20
6		10.985,60	10.985,60	10.985,60
7		11.205,31	11.205,31	11.205,31
8		11.429,42	11.429,42	11.429,42
9		11.658,01	11.658,01	11.658,01
10		11.891,17	11.891,17	11.891,17
Scadenza		12.128,99		

L'operazione di riscatto comporta una penalizzazione economica. Come si evince dalla tabella, <u>il recupero del premio</u> versato potrà avvenire, sulla base del tasso di rendimento contrattualmente garantito, trascorsi due anni di durata contrattuale.



### B) IPOTESI DI RENDIMENTO FINANZIARIO

Tasso di rendimento finanziario: 4%Eventuali prelievi sul rendimento: 1,4%

Misura di rivalutazione: 2,6%Durata dell'assicurazione: 10 anni

- Decorrenza: 31/12.

Anno	Importo promio vorsato	Valori al 31.12 di ogni anno		
Aiiilo	Importo premio versato	Capitale assicurato	Capitale morte	Valore di riscatto
1	10.000,00	9.950,00		
2		10.208,70	10.208,70	10.055,57
3		10.474,13	10.474,13	10.390,34
4		10.746,46	10.746,46	10.746,46
5		11.025,87	11.025,87	11.025,87
6		11.312,54	11.312,54	11.312,54
7		11.606,67	11.606,67	11.606,67
8		11.908,44	11.908,44	11.908,44
9		12.218,06	12.218,06	12.218,06
10		12.535,73	12.535,73	12.535,73
Scadenza		12.861,66		

Le prestazioni indicate nelle tabelle sopra riportate sono al lordo degli oneri fiscali.

Zurich Investments Life S.p.A. è responsabile della veridicità e della completezza dei dati e delle notizie contenute nella presente Nota informativa.

Il Rappresentante Legale Dott/Francesco)La Gioia



## condizioni contrattuali

### Parte I Oggetto del contratto

#### Articolo 1

#### Prestazioni assicurate

In base al presente contratto la Società si impegna a corrispondere ai Beneficiari designati:

- in caso di vita dell'Assicurato alla scadenza contrattuale, il capitale assicurato alla data di scadenza, annualmente rivalutato secondo le modalità stabilite al successivo art. 7 " Modalità di rivalutazione annuale del capitale assicurato";
- in caso di decesso dell'Assicurato, nel corso della durata contrattuale, il capitale assicurato alla data del decesso.
   Per capitale assicurato "alla data" si

Per capitale assicurato "alla data" si intende l'ultimo capitale rivalutato, ulteriormente capitalizzato, per la frazione di anno intercorsa fino alla data considerata, ad un tasso pari all'ultimo rendimento attribuito. Il valore iniziale del capitale assicurato è indicato nel simplo di polizza; detto capitale si rivaluta nella misura e secondo le modalità indicate nel successivo articolo 7 "Modalità di rivalutazione annuale del capitale assicurato".

La garanzia per il rischio di morte è immediata e copre qualsiasi causa di decesso senza limiti territoriali.

### Articolo 2 Premio

Le prestazioni assicurate di cui all'articolo 1 sono garantite a condizione che il Contraente abbia regolarmente corrisposto il premio unico indicato nella polizza. Il premio unico è dovuto per intero ed in via anticipata alla data di decorrenza del contratto alla Direzione della Società o presso

l'Agenzia cui è assegnata la polizza. L'importo del premio unico non potrà risultare inferiore a 5.000,00 euro e superiore a 250.000,00 euro, ed è maggiorato di 50,00 euro a titolo di spese di emissione del contratto.

Un versamento di somme parziali non costituisce pagamento del premio

### Parte II Conclusione del contratto e diritto di recesso

#### Articolo 3

Conclusione del contratto ed entrata in vigore dell'assicurazione Il contratto si intende concluso nel momento in cui il Contraente, a seguito della sottoscrizione della proposta, riceve da parte della Società, la polizza debitamente sottoscritta o comunicazione scritta di accettazione della proposta. In quest'ultimo caso, la proposta e la comunicazione di accettazione costituiranno ad ogni effetto il documento di polizza. L'assicurazione entra in vigore, a condizione che sia stato pagato il premio unico, dalle ore 24 del giorno di conclusione del contratto o del giorno indicato in polizza quale data di decorrenza dell'assicurazione, se successivo.

### Articolo 4 Dichiarazioni relative alle circostanze del rischio

Le dichiarazioni rese dal Contraente e dall'Assicurato devono essere esatte e complete; dichiarazioni inesatte o reticenti relative a circostanze che influiscano sulla valutazione del rischio possono comportare la perdita totale o parziale del diritto alle prestazioni, nonché la cessazione ai sensi degli articoli 1892,1893 e 1894 del c.c..

### Articolo 5 Diritto di recesso

Il Contraente può recedere dal contratto mediante lettera raccomandata A.R. da inviare entro 30 giorni dalla data di conclusione del contratto. Il recesso libera entrambe le parti da qualsiasi obbligazione derivante dal contratto a decorrere dalle ore 24 del giorno di invio della raccomandata, quale risultante dal timbro postale. Entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di recesso, la Società rimborserà al Contraente il premio unico corrisposto, al netto delle spese sostenute dalla Società per l'emissione del contratto, indicate al precedente articolo 2 "Premio" pari a 50,00 euro.

### Parte III Regolamentazione nel corso del contratto

### Articolo 6 Rendimento finanziario attribuito – Spese di gestione

Gli investimenti relativi agli impegni assunti con il presente contratto confluiscono in una specifica gestione delle attività – denominata Zurich Fund – disciplinata dal relativo Regolamento, che costituisce parte integrante del presente contratto. La Società dichiara entro il 31 dicembre di ciascun anno, il rendimento realizzato dalla

gestione Zurich Fund. Il rendimento attribuito ai Contraenti, con effetto 31 dicembre di ogni anno, è pari al rendimento realizzato nell'esercizio annuale conclusosi il 30 settembre precedente, al netto delle spese di gestione pari a 1,4 punti percentuali. Viene comunque garantito un rendimento minimo annuo pari al 2%.

### Articolo 7 Modalità di rivalutazione annuale del capitale assicurato

La prima rivalutazione verrà applicata per la frazione di anno intercorsa tra la data di decorrenza del contratto, oppure di versamento del premio se posteriore, ed il 31 dicembre successivo.

Successivamente il capitale assicurato viene rivalutato annualmente, ogni 31 dicembre, in base al rendimento attribuito. La rivalutazione del capitale è acquisita in via definitiva e, pertanto, ogni successiva rivalutazione viene applicata all'importo del capitale quale risulta dalle precedenti rivalutazioni. L'importo del capitale rivalutato viene comunicato di volta in volta al Contraente.

In caso di scadenza del contratto o di sinistro, in data diversa dal 31 dicembre, l'importo liquidabile è pari al capitale assicurato, aggiornato in base all'ultima rivalutazione applicata, ulteriormente capitalizzato per la frazione d'anno intercorsa fino alla data considerata, ad un tasso di rivalutazione pari all'ultimo rendimento attribuito, con un rendimento minimo del 2%.

#### Articolo 8 Riscatto

Trascorso almeno un anno dalla data di conclusione del contratto, su richiesta scritta del Contraente, la polizza può essere riscattata totalmente o parzialmente.

Il valore di riscatto totale si ottiene moltiplicando il capitale ultimo rivalutato, ulteriormente capitalizzato ad un tasso di rivalutazione annua pari al 2%, per il periodo che intercorre tra la data dell'ultima rivalutazione e la data di richiesta del riscatto, per un aliquota pari a:

- 98,5% qualora il riscatto venga richiesto nel secondo anno di durata contrattuale;
- 99,2% qualora il riscatto venga richiesto nel terzo anno di durata contrattuale;
- 100% qualora il riscatto venga richiesto successivamente.

Il riscatto totale determina la risoluzione del contratto. Il riscatto parziale, calcolato con le stesse modalità del riscatto totale, può essere richiesto più volte nel corso della durata contrattuale. L'importo complessivamente richiesto non deve superare l'80% del premio unico versato. Il capitale assicurato diminuisce di una percentuale pari al rapporto tra il valore di riscatto parziale ed il valore di riscatto totale.

#### Articolo 9 Prestiti

Il presente contratto non prevede la concessione di prestiti.

Articolo 10 Cessione, pegno e vincolo Il Contraente può cedere ad altri il contratto, così come può darlo in pegno o comunque vincolare le somme assicurate.
Tali atti diventano efficaci soltanto quando la Società, a seguito di comunicazione scritta del Contraente, ne abbia fatto annotazione sull'originale di polizza o su appendice.
Nel caso di pegno o di vincolo, l'operazione di recesso richiede l'assenso scritto del creditore o del vincolatario.

### Parte IV Beneficiari e pagamenti della Società

#### Articolo 11 Beneficiari

Il Contraente designa i Beneficiari e può in qualsiasi momento revocare o modificare tale designazione. La designazione dei Beneficiari e le sue eventuali modifiche o revoche devono essere comunicate alla Società per iscritto o disposte per testamento. La designazione dei Beneficiari non può essere revocata nei seguenti casi:

- dopo che il Contraente ed il Beneficiario abbiano dichiarato per iscritto alla Società, rispettivamente, la rinuncia al potere di revoca e l'accettazione del beneficio;
- dagli eredi dopo la morte del Contraente;
- dopo che, verificatosi l'evento previsto, il Beneficiario abbia comunicato per iscritto alla Società di volersi avvalere del beneficio.

Qualora vi sia stata una designazione irrevocabile di un



terzo Beneficiario, e il beneficio sia stato accettato, le operazioni di recesso, riscatto, cessione, pegno o vincolo richiedono l'assenso scritto del Beneficiario.

#### Articolo 12

Pagamenti della Società
La Società esegue tutti i pagamenti
entro 30 giorni dalla data di
ricevimento della lettera
raccomandata A.R inviata alla
Direzione della Società purché
corredata dalla seguente
documentazione:

in caso di scadenza o di riscatto:

- modello di richiesta di liquidazione sottoscritta dal Contraente completa, nel caso di liquidazione a mezzo bonifico bancario, dell'indicazione degli estremi del conto corrente bancario su cui accreditare la prestazione;
- originale di polizza e delle eventuali appendici; in caso di decesso:
- modello di richiesta di liquidazione sottoscritta da ciascun Beneficiario completa, nel caso di liquidazione a mezzo bonifico bancario, dell'indicazione degli estremi del conto corrente bancario su cui accreditare la prestazione;
- documento di riconoscimento (copia) e codice fiscale degli aventi diritto (se il Beneficiario è diverso dal Contraente);
- originale di polizza e delle eventuali appendici;
- certificato di morte dell'Assicurato;
- atto di notorietà dal quale risulti chi sono gli eredi dell'Assicurato e se lo stesso ha lasciato testamento;
- copia del verbale di deposito e

- pubblicazione del testamento, qualora esistente, redatto da un notaio ed indicante che il testamento è l'ultimo che si conosca, è valido e non è stato impugnato da alcuno;
- per gli eventuali Beneficiari minorenni e/o incapaci, copia autenticata del decreto del Giudice Tutelare che autorizzi l'esercente la patria potestà od il tutore alla riscossione degli importi spettanti ai minori e/o incapaci, ed esoneri la Società da ogni responsabilità in ordine al reimpiego di questi;
- dichiarazione di consenso al trattamento dei dati personali sottoscritta da ciascun Beneficiario (privacy).
   Decorso il termine di trenta giorni

dal ricevimento della suddetta documentazione sono dovuti gli interessi moratori previsti dalla Legge.

Ogni pagamento viene effettuato direttamente dalla Direzione o tramite la competente Agenzia della Società.

## Parte V Legge applicabile e fiscalità

Articolo 13

Rinvio alle norme di legge L'assicurazione è regolata dalla Legge italiana. Per tutto quanto non è regolato dal contratto,

valgono le norme di legge.

### Articolo 14 Imposte

Le imposte relative al contratto sono a carico del Contraente o dei Beneficiari e aventi diritto.

### Articolo 15 Foro competente

Per le controversie relative al presente contratto, è competente l'Autorità Giudiziaria del luogo di residenza del Contraente.

### Regolamento della Gestione interna separata"Zurich Fund"

Viene attuata una speciale forma di gestione degli investimenti, separata dalle altre attività della Società, che viene contraddistinta con il nome "Zurich Fund". Il valore delle attività gestite nella Zurich Fund non sarà inferiore all'importo delle Riserve Matematiche costituite per le polizze facenti parte della Gestione.

#### Caratteristiche della Gestione:

- Il periodo di osservazione va dal 1º ottobre al 30 settembre dell'anno successivo.
- I titoli quotati vengono immessi nella Zurich Fund al corso di acquisto, se comperati in pari data, o al corso di mercato desunto dal Listino Ufficiale della Borsa Valori di Milano o da quotidiani economici, se già posseduti dalla Società; per i non quotati, già posseduti dalla Società, il corso è quello comunicato per le vie più brevi da Istituti Bancari o primarie SIM. Alla Zurich Fund è imputata la parte di capitale più il rateo di cedola maturato o pagato al momento di acquisto.
- I titoli vengono scaricati da

- Zurich Fund in seguito a vendita, rimborso per estrazione o per fine prestito.
- Alla Zurich Fund sono attribuiti, con il criterio della competenza, gli interessi maturati sui titoli dal momento della loro immissione, al lordo della ritenuta fiscale. Possono essere reinvestiti al momento dell'incasso mediante acquisto di titoli, versamenti sul c/c bancario o altre attività fruttifere. Lo stesso vale per le plusvalenze realizzate in seguito al rimborso per estrazione, per fine prestito o vendita.
- Il saggio medio annuo di

- rendimento della Zurich Fund è dato in considerazione dell'arco temporale di competenza, dal conteggio dei flussi positivi e negativi dei redditi e dall'analisi delle giacenze delle attività, facenti parte della Zurich Fund, durante l'arco temporale di competenza.
- Il rendimento e le scritture della gestione separata sono certificate da una Società di Revisione di cui all'art.161 del Decreto Legislativo 58/98; la Società di Revisione attesta, inoltre, l'adeguatezza dell'ammontare delle attività a fronte degli
- impegni assunti dalla Società (Riserve Matematiche). Il costo della certificazione costituisce componente negativa del rendimento.
- Le regole che sovrintendono al calcolo del rendimento annuo della Zurich Fund sono determinate sulla base dell'attuale normativa fiscale.

  La gestione della Zurich Fund è conforme alle norme stabilite dall'Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni Private e di Interesse Collettivo con la circolare n. 71 del 26/3/1987 e successive modifiche ed integrazioni.



## glossario

Nel presente documento sono contenute e esplicate tutte le terminologie tecniche specifiche di un contratto sulla vita o di capitalizzazione con partecipazione agli utili.

Il documento è suddiviso in cinque parti:

- definizioni generali, ossia termini che sono utilizzati generalmente nelle polizze vita
- 2. definizioni relative alla polizza
- 3. definizioni relative al premio, ossia varie terminologie adottate per definire il premio, alle modalità di versamento e alle componenti in cui il premio può essere scomposto
- 4. definizioni relative alle prestazioni e alle garanzie delle polizze vita
- terminologia relativa alle polizze sulla vita e di capitalizzazione con partecipazioni agli utili

### 1. Definizioni generali

#### Anno assicurativo

Periodo calcolato in anni interi a partire dalla decorrenza.

#### **Appendice**

Documento che forma parte integrante del contratto e che viene emesso unitamente o in seguito a questo per modificarne alcuni aspetti in ogni caso concordati tra la Società ed il Contraente.

#### Assicurato

Persona fisica sulla cui vita viene stipulato il contratto, che può coincidere o no con il Contraente e con il Beneficiario. Le prestazioni previste dal contratto sono determinate in funzione dei suoi dati anagrafici e degli eventi attinenti alla sua vita.

#### Beneficiario

Persona fisica o giuridica designata in polizza dal Contraente, che può coincidere o no con il Contraente stesso e con l'Assicurato, e che riceve la prestazione prevista dal contratto quando si verifica l'evento.

#### Caricamenti

Parte del premio versato dal Contraente destinata a coprire i costi commerciali e amministrativi della Società.

Cessione, pegno, vincolo

Condizioni secondo cui il Contraente ha la facoltà di cedere a terzi, così come di darlo in pegno o comunque di vincolare le somme assicurate. Tali atti diventano efficaci solo quando la Società, a seguito di comunicazione scritta del Contraente, ne fa annotazione sul contratto e su appendice dello stesso. In caso di pegno o vincolo, qualsiasi operazione che pregiudichi l'efficacia delle garanzie prestate richiede l'assenso scritto del creditore titolare del pegno o del vincolatario.

#### Conclusione del contratto

Momento in cui il Contraente riceve la comunicazione dell'accettazione della proposta da parte della Società. In assenza di tale comunicazione, è il giorno in cui il Contraente riceve il contratto sottoscritto dalla Società.

Condizioni contrattuali (o di assicurazione o di polizza) Insieme delle clausole che disciplinano il contratto di assicurazione e che riguardano tutti gli aspetti del contratto.

#### Conflitto di interessi

Insieme di tutte quelle situazioni in cui l'interesse della Società può collidere con quello del Contraente.

#### Contraente

Persona fisica o giuridica, che può coincidere o no con l'Assicurato o il Beneficiario, che stipula il contratto di assicurazione e si impegna al versamento dei premi alla Società.

#### Costi (o spese)

Oneri a carico del Contraente gravanti sui premi versati o, laddove previsto dal contratto, sulle risorse finanziarie gestite dalla Società.

### Costi accessori (o costi fissi, o diritti fissi, o costi di emissione, o spese di emissione)

Oneri generalmente costituiti da importi fissi assoluti a carico del Contraente per l'emissione contratto e delle eventuali quietanze di versamento successivo dei premi.

### Costo percentuale medio annuo

Indicatore sintetico di quanto si riduce ogni anno, per effetto dei costi prelevati dai premi ed eventualmente dalle risorse gestite dalla Società, il potenziale tasso di rendimento della polizza rispetto ad un'ipotetica operazione non gravata da costi.

#### Decorrenza della garanzia

Momento in cui le garanzie divengono efficaci ed in cui il contratto ha effetto, a condizione che sia stato pagato il premio pattuito.

## Detraibilità fiscale (del premio versato)

Misura del premio versato per determinate tipologie di contratti e garanzie assicurative che secondo la normativa vigente può essere portata in detrazione dalle imposte sui redditi.

#### Dichiarazioni precontrattuali

Informazioni fornite dal Contraente prima della stipulazione del contratto di assicurazione, che consentono alla Società di effettuare la valutazione dei rischi e di stabilire le condizioni per la sua assicurazione. Se il Contraente fornisce dati o notizie inesatti od omette di informare la Società su aspetti rilevanti per la valutazione dei rischi, la Società stessa può chiedere l'annullamento del contratto o recedere dallo stesso, a seconda che il comportamento del Contraente sia stato o no intenzionalmente o gravemente negligente.

#### Differimento (periodo di)

Nelle polizze che prevedono una prestazione liquidabile a scadenza, periodo che intercorre tra la conclusione del contratto e la liquidazione del capitale o della rendita.

## Diritti (o interessi) di frazionamento

In caso di rateazione del premio, maggiorazione applicata alle rate in cui viene suddiviso il premio per tenere conto della dilazione frazionata del versamento a fronte della medesima prestazione assicurata.

#### Diritto proprio (del Beneficiario)

Diritto del Beneficiario sulle prestazioni del contratto di assicurazione, acquisito per effetto della designazione del Contraente.

#### Durata contrattuale

Periodo durante il quale il contratto è efficace.

#### Durata del pagamento dei premi

Periodo che intercorre tra la data di decorrenza del contratto di assicurazione e la scadenza del piano di versamento premi previsto dal contratto stesso.

#### Esclusioni

Rischi esclusi o limitazioni relativi alla copertura prestata dalla Società, elencati in appositi articoli o clausole del contratto di assicurazione.

#### Età assicurativa

Modalità di calcolo dell'età dell'Assicurato che prevede che lo stesso mantenga la medesima età nei sei mesi che precedono e seguono il suo compleanno.

#### Fascicolo informativo

L'insieme della documentazione informativa da consegnare al potenziale cliente, composto da:

- scheda sintetica
- nota informativa
- condizioni di assicurazione comprensive del regolamento della gestione interna separata
- glossario
- proposta

#### Imposta sostitutiva

Imposta applicata alle prestazioni che sostituisce quella sul reddito delle persone fisiche; gli importi ad essa assoggettati non rientrano più nel reddito imponibile e quindi non devono venire indicati nella dichiarazione dei redditi.

#### Intermediario

Soggetto che esercita a titolo oneroso attività di presentazione o proposta di contratti di assicurazione svolgendo atti preparatori e/o conclusivi di tali contratti, ovvero presta assistenza e consulenza finalizzata a tali attività.

#### Ipotesi di rendimento

Rendimento finanziario ipotetico fissato dall'ISVAP per l'elaborazione dei progetti personalizzati da parte della Società.

#### **ISVAP**

Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private e di interesse collettivo, che svolge funzioni di vigilanza nei confronti delle imprese di assicurazione sulla base delle linee di politica assicurativa determinate dal Governo.

### Liquidazione

Pagamento al beneficiario della prestazione dovuta al verificarsi dell'evento assicurativo.

#### Nota informativa

Documento redatto secondo le disposizioni ISVAP che la Società deve consegnare al Contraente prima della sottoscrizione del contratto di assicurazione, e che contiene informazioni relative alla



Società, al contratto stesso e alle caratteristiche assicurative e finanziarie della polizza.

#### Opzione

Clausola del contratto di assicurazione secondo cui il Contraente può scegliere che la prestazione liquidabile a scadenza sia corrisposta in una modalità diversa da quella originariamente prevista.

#### Perfezionamento del contratto

Momento in cui avviene il pagamento del premio.

## Periodo di copertura (o di efficacia)

Periodo durante il quale il contratto è efficace e le garanzie operanti.

#### Prescrizione

Estinzione del diritto per mancato esercizio dello stesso entro i termini stabiliti dalla legge. I diritti derivanti dai contratti di assicurazione sulla vita si prescrivono nel termine di un anno dal giorno in cui si è verificato il fatto su cui il diritto si fonda.

#### Prestito

Somma che il Contraente può richiedere alla Società nei limiti del valore di riscatto eventualmente previsto dal contratto. Le condizioni, il tasso di interesse e le modalità di rimborso del prestito vengono concordate tra la Società ed il Contraente mediante appendice da allegare al contratto.

### Principio di adeguatezza

Principio in base al quale la Società è tenuta ad acquisire dal Contraente in fase precontrattuale ogni informazione utile a valutare l'adeguatezza della polizza offerta in relazione alle sue esigenze e alla propensione al rischio.

#### Proposta

Documento o modulo sottoscritto dal Contraente, in qualità di proponente, con il quale egli manifesta alla Società la volontà di concludere il contratto di assicurazione in base alle caratteristiche ed alle condizioni in esso indicate.

### Ouestionario sanitario

Modulo costituito da domande sullo stato di salute e sulle abitudini di vita dell'Assicurato che la Società utilizza al fine di valutare i rischi che assume con il contratto di assicurazione.

#### Quietanza

Documento che prova l'avvenuto pagamento del premio, rilasciato su carta intestata della Società in caso di pagamento in contanti o con assegno (bancario, circolare o di traenza), costituito invece dell'estratto di conto corrente bancario, in caso di accredito alla Società (RID bancario), ovvero dalla ricevuta in caso di pagamento in conto corrente postale.

#### Recesso (o ripensamento)

Diritto del Contraente di recedere dal contratto e farne cessare gli effetti.

#### Riattivazione

Facoltà del Contraente di riprendere, entro i termini indicati nelle condizioni di polizza, il versamento dei premi a seguito della sospensione del pagamento degli stessi. Avviene generalmente mediante il versamento del premio non pagato maggiorato degli interessi di ritardato pagamento.

#### Ricorrenza annuale

L'anniversario della data di decorrenza del contratto di assicurazione.

#### Riduzione

Diminuzione della prestazione inizialmente assicurata conseguentemente alla scelta effettuata dal Contraente di sospendere il pagamento dei premi periodici, determinata tenendo conto dei premi effettivamente pagati rispetto a quelli originariamente pattuiti.

#### Riscatto

Facoltà del Contraente di interrompere anticipatamente il contratto, richiedendo la liquidazione del valore maturato risultante al momento della richiesta e determinato in base alle condizioni di assicurazione.

#### Riscatto parziale

Facoltà del Contraente di riscuotere anticipatamente una parte del valore di riscatto maturato sulla polizza alla data della richiesta.

#### Rischio demografico

Rischio che si verifichi un evento futuro e incerto attinente alla vita dell'Assicurato, caratteristica essenziale del contratto di assicurazione sulla vita; infatti, è al verificarsi dell'evento attinente alla vita umana dell'Assicurato che si ricollega l'impegno della Società ad erogare la prestazione assicurata.

#### Riserva matematica

Importo che deve essere accantonato dalla Società per far fronte agli impegni nei confronti degli assicurati assunti contrattualmente. La legge impone alla Società particolari obblighi relativi a tale riserva e alle attività finanziarie in cui essa viene investita.

#### Scadenza

Data in cui cessano gli effetti del contratto.

#### Scheda sintetica

Documento informativo sintetico redatto secondo le disposizioni dell'ISVAP che la Società deve consegnare al potenziale Contraente prima della conclusione del contratto, descrivendone le principali caratteristiche in maniera sintetica per fornire al Contraente uno strumento semplificato di orientamento, in modo da consentirgli di individuare le tipologie di prestazioni assicurate, le garanzie di rendimento, i costi e i dati storici di rendimento delle gestioni separate a cui sono collegate le prestazioni.

#### Sinistro

Verificarsi dell'evento di rischio assicurato oggetto del contratto e per il quale viene prestata la garanzia ed erogata la relativa prestazione assicurata, come ad esempio il decesso dell'Assicurato.

#### Società (di assicurazione)

Società autorizzata all'esercizio dell'attività assicurativa, definita alternativamente anche Compagnia o Impresa di assicurazione, con la quale il Contraente stipula il contratto di assicurazione.

#### Sostituto d'imposta

Soggetto obbligato, all'atto della corresponsione di emolumenti, all'effettuazione di una ritenuta, che può essere a titolo di acconto o a titolo definitivo, e al relativo versamento.

#### Tassazione separata

Metodo di calcolo dell'imposta da applicare a redditi a formazione pluriennale, previsto dal legislatore per evitare i maggiori oneri per il contribuente che deriverebbero dall'applicazione delle aliquote progressive sui redditi.

#### Tasso di riscatto

Tasso di interesse annuo utilizzato per determinare l'importo netto del valore di riscatto in caso di risoluzione anticipata del contratto richiesta dal Contraente.

#### Trasformazione

Richiesta da parte del Contraente di modificare alcuni elementi del contratto di assicurazione quali la durata, il tipo di garanzia o l'importo del premio, le cui condizioni vengono di volta involta concordate tra il Contraente e la Società, che non è comunque tenuta a dar seguito alla richiesta di trasformazione. Dà luogo ad un nuovo contratto dove devono essere indicati gli elementi essenziali del contratto trasformato.

#### Valuta di denominazione

Valuta o moneta in cui sono espresse le prestazioni contrattuali.

# 2.Definizioni relative alla polizza

## Contratto (di assicurazione sulla vita)

Contratto con il quale la Società, a fronte del pagamento del premio, si impegna a pagare una prestazione assicurata in forma di capitale o rendita al verificarsi di un evento attinente alla vita dell'Assicurato.

### Contratto (di capitalizzazione)

Contratto con il quale la Società, decorso un termine non inferiore a cinque anni e senza alcuna condizione legata al verificarsi di eventi attinenti alla vita umana, si impegna a pagare un capitale a fronte del pagamento del premio.

#### Polizza

Documento che fornisce la prova dell'esistenza del contratto di assicurazione

#### Polizza caso vita

Contratto di assicurazione sulla vita con il quale la Società si impegna al pagamento di un capitale o di una rendita nel caso in cui l'Assicurato sia in vita alla scadenza pattuita.

## Polizza caso morte (o in caso di decesso)

Contratto di assicurazione sulla vita con il quale la Società si impegna al pagamento della prestazione assicurata al Beneficiario qualora si verifichi il decesso dell'Assicurato. Può essere temporanea, se si prevede che il pagamento sia effettuato qualora il decesso dell'Assicurato avvenga nel corso della durata



contrattuale, o a vita intera, se si prevede che il pagamento della prestazione sia effettuato in qualunque momento avvenga il decesso dell'Assicurato.

## Polizza con partecipazione agli utili

Contratto di assicurazione sulla vita o di capitalizzazione caratterizzato da vari meccanismi di accrescimento delle prestazioni quali ad esempio la partecipazione al rendimento di una gestione interna separata o agli utili di un conto gestione.

## Polizza di assicurazione sulla vita

Contratto di assicurazione con il quale la Società si impegna a pagare al Beneficiario un capitale o una rendita quando si verifichi un evento attinente alla vita dell'Assicurato, quali il decesso o la sopravvivenza ad una certa data. Nell'ambito delle polizze di assicurazione sulla vita si possono distinguere varie tipologie quali polizze caso vita, polizze caso morte, polizze miste.

#### Polizze miste

Contratto di assicurazione sulla vita che garantisce il pagamento di un capitale o di una rendita vitalizia se l'Assicurato è in vita alla scadenza prestabilita e, al tempo stesso, il pagamento di un capitale al Beneficiario in caso di decesso dell'Assicurato nel corso della durata contrattuale.

#### Polizza rivalutabile

Contratto di assicurazione sulla vita o di capitalizzazione in cui il livello delle prestazioni ed eventualmente quello dei premi varia in base al rendimento che la Società ottiene investendo i premi raccolti in una particolare gestione finanziaria, separata rispetto al complesso delle attività della Società stessa.

## 3.Definizioni relative al premio

## Premio aggiuntivo (o estemporaneo)

Importo che il Contraente ha facoltà di versare per integrare il piano dei versamenti previsto dal contratto di assicurazione.

#### Premio annuo

Importo che il Contraente si impegna a corrispondere annualmente secondo un piano di versamenti previsto dal contratto di assicurazione.

#### Premio complessivo (o lordo)

Importo complessivo, eventualmente rateizzabile, da versare alla Società quale corrispettivo delle prestazioni previste dal contratto di assicurazione.

#### Premio di riferimento

Importo del premio che viene preso a riferimento per calcolare determinate prestazioni o altri titoli rilevanti per le condizioni contrattuali.

#### Premio di tariffa

Somma del premio puro e dei caricamenti.

#### Premio periodico

Premio versato all'inizio di ciascun periodo secondo quanto

previsto dal contratto. Può essere stabilito in misura costante, e quindi rimanere invariato per tutta la durata del contratto, oppure in misura variabile, per cui la sua entità può variare di periodo in periodo secondo l'andamento di indici predeterminati.

### Premio puro

Importo che rappresenta il corrispettivo base per la garanzia assicurativa prestata dalla Società con il contratto di assicurazione. È la componente del premio di tariffa calcolata sulla base di determinati dati, quali ipotesi demografiche sulla probabilità di morte o di sopravvivenza dell'Assicurato, o ipotesi finanziarie come il rendimento che si può garantire in base all'andamento dei mercati finanziari.

#### Premio rateizzato o frazionato

Parte del premio complessivo risultante dalla suddivisione di questo in più parte da versare alle scadenze convenute, ad esempio ogni mese o ogni trimestre.

Rappresenta un'agevolazione di pagamento offerta al Contraente, a fronte della quale la Società può applicare una maggiorazione, ossia i cosiddetti diritti o interessi di frazionamento.

#### Premio unico

Importo che il Contraente corrisponde in unica soluzione alla Società al momento della conclusione del contratto.

### Premio unico ricorrente

Importo che il Contraente si

impegna a corrispondere per tutta la durata del pagamento dei premi, in cui ciascun premio concorre a definire, indipendentemente dagli altri, una quota o frazione di prestazione assicurata.

### Sconto di premio

Operazione descritta nella nota informativa attraverso la quale la Società riconosce al Contraente una riduzione del premio di tariffa applicato, e quindi, di fatto, una maggiorazione delle prestazioni assicurate, in dipendenza di determinate condizioni quali il pagamento di un premio eccedente una certa soglia prefissata dalla Società stessa.

#### Sovrappremio

Maggiorazioni di premio richiesta dalla Società per le polizze miste o di puro rischio nel caso in cui l'Assicurato superi determinati livelli di rischio o presenti condizione di salute più gravi di quelle normali (sovrappremio sanitario) oppure nel caso in cui l'Assicurato svolga attività professionali o sportive particolarmente rischiose (sovrappremio professionale o sportivo).

#### Tasso di premio

Importo indicativo di premio per unità (o migliaia di unità) di prestazione.

# 4. Definizione - Prestazione e garanzie

#### Garanzia principale

Garanzia prevista dal contratto in base alla quale la Società si impegna a pagare la prestazione assicurata al Beneficiario; ad essa possono essere abbinate altre garanzie che di conseguenza vengono definite complementari o accessorie.

#### Prestazione assicurata

Somma pagabile sotto forma di capitale o di rendita che la Società garantisce al Beneficiario al verificarsi dell'evento assicurato.

Prestazione minima garantita Valore minimo della prestazione assicurata sotto il quale la stessa non può scendere.

## Prestazioni in caso di sopravvivenza

## Bonus a scadenza (o terminal bonus o bonus di fedeltà)

Bonus riconosciuto dalla Società al contratto sotto forma di maggiorazione della prestazione assicurata, secondo misure prefissate nelle condizioni contrattuali, in caso di vita dell'Assicurato alla scadenza del contratto, a condizione che siano stati pagati i premi pattuiti.

## Garanzia di rendimento a scadenza

Valore minimo del rendimento finanziario attribuito alle prestazioni assicurate alla scadenza in base a determinate condizioni stabilite nel contratto, generalmente purché siano stati pagati tutti i premi pattuiti.

### Pagamento di somme periodiche Pagamento al Beneficiario di determinati importi in corrispondenza di determinati periodi, di ammontare

predeterminato o variabile secondo modalità indicate nelle condizioni contrattuali, erogati generalmente alle ricorrenze annuali del contratto e/o a scadenza.

#### Prestazione a scadenza

Pagamento al Beneficiario della prestazione assicurata alla scadenza contrattuale, risultante dalla capitalizzazione dei premi versati al netto dei costi e delle parti utilizzate per le eventuali garanzie di puro rischio.

## Rendita differita certa e poi vitalizia

In caso di vita dell'Assicurato all'epoca stabilita nel contratto per il godimento dell'assegno periodico, il pagamento di una rendita certa per un numero prefissato di anni, e successivamente di una vitalizia finché l'Assicurato è in vita.

#### Rendita differita reversibile

In caso di vita dell'Assicurato all'epoca stabilita per il godimento dell'assegno periodico, il pagamento di una rendita vitalizia fino al decesso dell'Assicurato e successivamente reversibile, in misura totale o parziale, a favore di una seconda persona finché questa è in vita.

## Rendita immediata certa e poi vitalizia

Il pagamento immediato di una rendita certa per un numero prefissato di anni e successivamente di una rendita vitalizia finché l'Assicurato è in vita.

### Rendita immediata reversibile

Il pagamento immediato di una



rendita vitalizia fino al decesso dell'Assicurato e successivamente reversibile, in misura totale o parziale, a favore di una seconda persona finché questa è in vita.

Rendita temporanea differita

In caso di vita dell'Assicurato all'epoca stabilita nel contratto per il godimento dell'assegno periodico, il pagamento di una rendita per un numero prefissato di anni e comunque finché l'Assicurato è in vita.

#### Rendita vitalizia differita

In caso di vita dell'Assicurato all'epoca stabilita nel contratto per il godimento dell'assegno periodico, il pagamento di una rendita vitalizia finché l'Assicurato è in vita.

#### Rendita temporanea immediata

Il pagamento immediato di una rendita vitalizia finché l'Assicurato è in vita.

#### Prestazioni in caso di decesso

#### Controassicurazione dei premi

Clausola contrattuale che prevede la restituzione dei premi pagati in caso di decesso dell'Assicurato, secondo le modalità precisate nelle condizioni contrattuali.

#### Controassicurazione speciale

In caso di decesso dell'Assicurato nel corso della durata contrattuale, pagamento di un somma predeterminata commisurata ai premi versati o al capitale assicurato.

### Capitale in caso di decesso

In caso di decesso dell'Assicurato

nel corso della durata contrattuale, pagamento del capitale assicurato al Beneficiario.

## Capitale in caso di decesso (termine fisso)

In caso di decesso dell'Assicurato nel corso della durata contrattuale, pagamento del capitale assicurato al Beneficiario alla scadenza del contratto

## Rendita vitalizia immediata in caso di decesso

In caso di decesso dell'Assicurato nel corso della durata contrattuale, pagamento immediato al Beneficiario di una rendita vitalizia da corrispondere finche il Beneficiario è in vita.

### Altre prestazioni e garanzie

## Garanzia complementare infortuni

Copertura assicurativa che prevede in caso di decesso dell'Assicurato dovuto ad infortunio o incidente stradale rispettivamente il raddoppio o la triplicazione del capitale pagabile in caso di decesso.

## Esonero dal pagamento dei premi in caso di decesso

In caso di decesso dell'Assicurato non obbligatorietà della prosecuzione del pagamento dei premi residui relativi alla garanzia principale.

## Esonero dal pagamento dei premi in caso di invalidità

In caso di infortunio o malattia dell'Assicurato che abbia come conseguenza una invalidità permanente, generalmente al di sopra di un determinato grado di invalidità, non obbligatorietà della prosecuzione del pagamento dei premi residui relativi alla garanzia principale.

## Rendita vitalizia in caso di invalidità

In caso di infortunio o malattia dell'Assicurato che abbia come conseguenza una invalidità permanente, generalmente al di sopra di un determinato grado di invalidità, pagamento di una rendita vitalizia da corrispondere dal momento del riconoscimento dello stato di invalidità, finché l'Assicurato è in vita.

#### Opzioni contrattuali

## Opzione da capitale in rendita certa e poi vitalizia

Conversione del capitale liquidabile a scadenza o del valore di riscatto in una rendita pagabile periodicamente in modo certo per un numero prefissato di anni finché l'Assicurato è in vita.

## Opzione da capitale in rendita vitalizia

Conversione del capitale liquidabile a scadenza o del valore di riscatto in una rendita vitalizia pagabile periodicamente finché l'Assicurato è in vita.

## Opzione da capitale in rendita vitalizia reversibile

Conversione del capitale liquidabile a scadenza o del valore di riscatto in una rendita vitalizia pagabile periodicamente finché l'Assicurato è in vita. Al decesso dell'Assicurato la rendita diviene

pagabile in misura totale o parziale a favore di una seconda persona designata al momento della conversione, finché questa è in vita.

## Opzione da rendita vitalizia in rendita certa e poi vitalizia

Conversione alla scadenza del contratto della rendita vitalizia pagabile periodicamente in una rendita certa per un numero prefissato di anni e successivamente finché l'Assicurato è in vita.

## Opzione da rendita vitalizia in rendita reversibile

Conversione alla scadenza del contratto della rendita vitalizia pagabile periodicamente finché l'Assicurato è in vita in una rendita vitalizia da corrispondersi finché l'Assicurato è in vita e, al momento del decesso pagabile in misura totale o parziale a favore di una seconda persona designata al momento della conversione finché questa è in vita.

### 5. Terminologia specifica relativa alle polizze sulla vita e di capitalizzazione con partecipazione agli utili

## Aliquota di retrocessione (o di partecipazione)

La percentuale del rendimento conseguito dalla gestione separata degli investimenti che la Società riconosce agli Assicurati.

#### Composizione della Gestione

#### separata

Informazione sulle principali tipologie di strumenti finanziari o altri attivi in cui è investito il patrimonio della Gestione separata.

#### Consolidamento

Meccanismo in base al quale il rendimento attribuito secondo la periodicità stabilita dal contratto (annualmente, mensilmente, ecc.), e quindi la rivalutazione delle prestazioni assicurate, sono definitivamente acquisiti dal contratto e conseguentemente le prestazioni stesse possono solo aumentare e mai diminuire.

#### Dati storici

Risultato economico in termini di rendimento finanziario realizzato della Gestione separata negli ultimi anni.

#### Estratto conto annuale

Riepilogo annuale dei dati relativi alla situazione del contratto, che contiene l'aggiornamento annuale delle informazioni relative al contratto, quali il valore della prestazione maturata, i premi versati e quelli in arretrato e il valore di riscatto maturato. Per i contratti collegati a Gestioni separate, il riepilogo comprende inoltre il tasso di rendimento finanziario realizzato dalla Gestione separata, l'aliquota di retrocessione riconosciuta e il tasso di rendimento retrocesso con l'evidenza di eventuali minimi trattenuti. Per i contratti con forme di partecipazione agli utili diverse, il riepilogo comprende gli utili attribuiti alla polizza.

#### Fusioni di Gestioni separate

Operazione che prevede la fusione di due o più Gestioni separate tra loro

### Gestione separata (o speciale)

Fondo appositamente creato dalla Società di assicurazione e gestito separatamente rispetto al complesso delle attività, in cui confluiscono i premi al netto dei costi versati dai Contraenti che hanno sottoscritto polizze rivalutabili. Dal rendimento ottenuto dalla Gestione separata e dall'aliquota di retrocessione o dalla spese di gestione trattenute deriva la rivalutazione da attribuire alle prestazioni assicurate.

#### Periodo di osservazione

Periodo di riferimento in base al quale viene determinato il rendimento finanziario della Gestione separata, ad esempio dal 1° di ottobre al 30 settembre dell'anno successivo.

#### Progetto personalizzato

Ipotesi di sviluppo, effettuata in base al rendimento finanziario ipotetico indicato dall'ISVAP, delle prestazioni assicurate e dei valori di riduzione e riscatto, redatta secondo lo schema previsto dall'ISVAP e consegnato al potenziale Contraente.

## Prospetto annuale della Gestione separata

Riepilogo aggiornato annualmente dei dati sulla composizione degli strumenti finanziari e degli attivi in cui è investito il patrimonio della Gestione separata.



## Regolamento della Gestione separata

L'insieme delle norme, riportate nelle condizioni contrattuali, che regolano la Gestione separata.

### Rendiconto annuale della Gestione separata

Riepilogo aggiornato annualmente dei dati relativi al rendimento finanziario conseguito dalla Gestione separata e all'aliquota di retrocessione di tale rendimento attribuita dalla Società al contratto.

#### Rendimento finanziario

Risultato finanziario della Gestione separata nel periodo previsto dal regolamento della gestione stessa.

### Rendimento minimo trattenuto

Rendimento finanziario fisso che la Società che la società può trattenere dal rendimento finanziario della Gestione separata.

#### Rivalutazione

Maggiorazione delle prestazioni assicurate attraverso la retrocessione di una quota del rendimento della Gestione separata secondo la periodicità (annuale, mensile, ecc.) stabilita dalle condizioni contrattuali.

#### Rivalutazione minima garantita

Garanzia finanziaria che consiste nel riconoscere una rivalutazione delle prestazioni assicurate ad ogni ricorrenza stabilita dal contratto (annuale, mensile, ecc.) in base al tasso di interesse minimo garantito previsto dal contratto. Rappresenta la soglia al di sotto della quale non può scendere la misura di rivalutazione applicata alle prestazioni.

#### Spese di gestione

Onere in percentuale trattenuto su base annua, come stabilito dalle Condizioni contrattuali, dal rendimento finanziario realizzato dalla Gestione separata.

#### Società di revisione

Società diversa dalla Società di assicurazione, prescelta nell'ambito di un apposito albo cui tali Società possono essere iscritte soltanto se godono di determinati requisiti, che controlla e certifica i risultati della Gestione separata.

#### Tasso minimo garantito

Rendimento finanziario, annuo composto, che la Società di assicurazione garantisce alle prestazioni assicurate. Può essere già conteggiato nel calcolo delle prestazioni assicurate iniziali oppure riconosciuto anno per anno tenendo conto del rendimento finanziario conseguito dalla Gestione separata.

#### Tasso tecnico

Rendimento finanziario, annuo composto, che la Società di assicurazione riconosce nel calcolare le prestazioni assicurate iniziali.





### PROPOSTA DI ASSICURAZIONE SULLA VITA N.

PUNTO VENDITA		MAN	NDATO	
CONTRAEN	TE - DATI A	ANAGRAFICI		
COGNOME (O RAGIONE SOCIALE)		NOME		
CODICE FISCALE / PARTITA IVA			DATA DI NASCITA	
COMUNE DI NASCITA			PROVINCIA DI NASCITA	
PROFESSIONE	CODICE SOT	TOGRUPPO	CODICE GRUPPO/RAMO	
INDIRIZZO DI RESIDENZA /SEDE: VIA, NUMERO CIVICO				
C.A.P. DI RESIDENZA LOCALITA' DI RESIDENZA			PROVINCIA DI RESIDENZA	
INDIRIZZO DI CORRISPONDENZA: VIA, NUMERO CIVICO				
INDINEZZO DI CONNOI ONDENZI. VIII, INCINERO CIVICO				
C.A.P. DI CORRISPONDENZA LOCALITA' DI CORRISPONDENZA			PROVINCIA DI CORRISPONDENZ	ZA
ESTREMI DEL DO	CUMENTO DI	RICONOSCIMENTO		
TIPO DOCUMENTO: CODICE E DESCRIZIONE	NU	MERO DOCUMENTO		
ENTE DI RILASCIO	100	CALITA' P' RIL SCI		
ENTE DI RIEBOTO		$\Lambda \Lambda \Lambda$		
DATA DI RILASCIO	- 1 1	OVINCIA DI TILAS TO		
ASSICURA I	O DATI	NAGI AFI CI		
COGNOME	N ME	INA 4 CAPI CI		
CODICE FISCALE DAT OF N	ASCITA	PROFESSIONE		
COMUNE DI NASCITA			PROVINCIA DI NASCITA	
INDIRIZZO DI RESIDENZA VIA, NU 1ERO CIVICO				
INDIRIZZO DI RESIDENZA VIA, NO IERO CIVICO				
C.A.P. DI RESIDENZA LOCALITA' DI RESIDENZA			PROVINCIA DI RESIDENZA	
	BENEFICIARI			
	DEI VEI TOERING			
BENEFICIARIO CASO MORTE				
BENEFICIARIO CASO VITA				
CARATTERI	STICHE DEL C	CONTRATTO		
TARIFFA	PREMIO UNI	CO		Euro
DATA PROPOSTA	SPESE DI EMI	SSIONE		Euro
DECORRENZA	TOTALE PREM	MIO PAGATO ALLA SOTTOSC	RIZIONE	Euro
DURATA SCADENZA				
FREQUENZA PREMIO UNICO	CAPITALE ASS	SICURATO		Euro
	I			
Revoca della proposta				
Fino al momento in cui il contratto non è perfezionato	il Contraent	e può revocare la prop	posta inviando una comunica	azione
scritta alla Società mediante lettera Raccomandata A/ Società, entro 30 giorni dal ricevimento della comunica				
all'atto della sottoscrizione della proposta.	azione di levo	ca, Illibuiscia ai Cui	itiaente i eventuale somma v	CISALA
Data di campilazione	sheo o Einn /1	aibila) dall'Intan1'		
Data di compilazione Tin	noro e rirma (leg	gidile) dell'intermediario		·····•

COPIA PER LA COMPAGNIA

Pagina 26 di 28







### PROPOSTA DI ASSICURAZIONE SULLA VITA N.

#### Il sottoscritto Contraente:

1. Prende atto che il contratto si intende concluso nel momento in cui il Contraente, a seguito della sottoscrizione della proposta, riceve da parte della Società la polizza debitamente sottoscritta o comunicazione scritta di accettazione della proposta. In quest'ultimo caso, la proposta e la comunicazione di accettazione costituiranno ad ogni effetto il documento di polizza.

L'assicurazione entra in vigore, a condizione che sia stato pagato il premio unico, dalle ore 24 del giorno di conclusione del contratto o del giorno indicato in polizza quale data di decorrenza dell'Assicurazione, se successivo.

a) Scheda sintetica c) Condizioni contrattuali comprensive di: d) Glossario e) Modulo di proposta c <sub>1</sub> ) Regolamento della gestione interna separata "Zurich Fund" e) Modulo di proposta Luogo e data Firma (leggibile) del Contraente
Il Contraente dichiara di aver ricevuto e preso visione del progetto esemplificativo personalizzato
Luogo e data Firma (leccibile del l'or traente
1. Dichiara di dare il consenso all'assicu razione sulla propria vita ai ensi dell'art. 1919 cod. civ.
Luogo e data Firma (leggibile) dell'Assicurando (quando non sia lo stesso Contraente)
Modalità di pagamento del premio - Il premio può essere pagato:
<ul> <li>nel caso di polizza intermediata da un Agente della Società attraverso i seguenti mezzi di pagamento: assegno NO TRASFERIBILE intestato alla Società o all'Agente oppure bonifico bancario su c/c intestato alla Società o all'Agente. ammesso anche il pagamento effettuato presso i locali dell'Intermediario a mezzo contanti nel caso di pagamento importi inferiori a 10.000,00 Euro.</li> <li>nel caso di contratto sottoscritto presso un Istituto Bancario attraverso il seguente mezzo di pagamento: addebito proprio c/c intrattenuto con la Banca e contestuale accredito sul c/c della Società oppure, transitoriamente, su altro o della Banca.</li> </ul>
NON E' POSSIBILE INCASSARE IL PREMIO SU PROPOSTA ECCETTO IL CASO DI CONTRATTO SOTTOSCRITTO PRESSO UN ISTITUTO BANCARIO ATTENZIONE: In tal caso la prova dell'avvenuto pagamento del premio alla Società è rappresentata dall'indicazione dell'importo pagato e dall'apposizione della firma dell'addetto bancario che provvede materialmente alla riscossione della somme e alla raccolta della presente proposta.
L'importo del premio di Euro è stato versato il
GENERALITA' DELL'ADDETTO BANCARIO:
NOMECODICE FISCALE
Luogo e data Firma (leggibile) dell'addetto bancario



### PROPOSTA DI ASSICURAZIONE SULLA VITA N.



#### Informativa ai sensi dell'articolo 13 del d. lgs 196/03

Per rispettare la legge sulla "Privacy", La/Vi informiamo sull'uso dei Suoi/Vostri dati personali e sui Suoi/Vostri diritti (art. 13 del d. lgs 30 giugno 2003 n. 196 e successive modifiche). La nostra Società, per fornire i servizi da Lei/Voi richiesti e in Suo /Vostro favore previsti, deve acquisire o già detiene dati personali che La/Vi riguardano.

Le/Vi chiediamo pertanto di esprimere il consenso per i trattamenti di dati, eventualmente anche sensibili (1) strettamente necessari per i suddetti servizi.

Il consenso concerne anche l'attività eventualmente svolta da soggetti operanti in Italia e all'estero che collaborano con noi ed a cui pertanto comunichiamo dati o da soggetti a cui siamo tenuti a comunicare dati (soggetti tutti costituenti la cosiddetta "catena assicurativa"), sempre limitatamente a quanto di stretta competenza in relazione allo specifico rapporto intercorrente tra Lei/Voi e la nostra Società (2).

I dati, forniti da Lei/Voi o da altri soggetti (v. nota 2) sono utilizzati dalla Società e dai soggetti di cui al capoverso precedente ai quali li comunichiamo, solo con modalità e procedure strettamente necessarie per fornirLe/Vi i servizi sopra citati.

Per i nostri trattamenti ci avvaliamo di "responsabili" ed "incaricati" per rispettive aree di competenza e più specificatamente: aree di business life, servizi interni quali comunicazione, legale, organizzazione, auditing, compliance, attuariato centrale, sistemi informativi, amministrazione, sicurezza e protezione. L'elenco completo dei responsabili è costantemente aggiornato e può essere conosciuto gratuitamente chie e dolo al Servizio sottoindicato.

Senza i Suoi/Vostri dati – alcu i dei quali i debb o essere forniti da Lei/Voi o da te, i cobble car legg. (3) – non potremmo fornirLe/Vi i ostri ser zi, in tutto o in parte.

Inoltre, Lei/Voi può/potete decidere riberamente di dare o meno il consenso alla Società e ad altri determinati soggetti (4) per utilizzazione dei Suoi/Vostri dati per attività (informazione e promozione commerciale, ricerche di mercato e indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti) non strettamente collegate con i servizi che La/Vi riguardano, ma utili per migliorarli e per conoscere i nuovi servizi offerti dalla Società e dai suddetti soggetti.

Lei/Voi ha/avete il diritto di conoscere, in ogni momento, quali sono i Suoi/Vostri dati presso di noi e

come vengono utilizzati, ha/avete inoltre il diritto di farli aggiornare, integrare, rettificare o cancellare, di chiedere il blocco e di opporsi/Vi al loro trattamento (5). Titolare del trattamento è la rispettiva Società intestataria del contratto.

Può/potete rivolgersi/Vi, per tutto ciò, al:

SERVIZIO CLIENTI PIAZZA CARLO ERBA, 6 20129 MILANO Tel. 02-5966.2510

#### NOTE

- 1) L'art. 4 del d. lgs n. 196/03 e successive modifiche considera sensibili, ad esempio, dati relativi allo stato di salute, alle opinioni politiche e sindacali e alle convinzioni religiose
- 2) Secondo il particolare rapporto, i dati vengono comunicati a taluni dei seguenti soggetti: assicuratori, coassicuratori (indicati nel contratto) e riassicuratori, associazioni / enti / società terze con cui la Società abbia concluso convenzioni o accordi anche di comarketing per la stipulazione di contratti assicurativi a particolari condizioni, agenti, subagenti, media ri di assicurazione e di riassicurazione, produttori di altri canali di acquisizione di contra a di assicu azi ne, banche, SIM; altri eggetti inei nti allo s ecit o rapporto (con aente, a sicur i, ber ficia. rapporto (con aente, a sicur i, ber ficial danneggiati, cool ligati, ecc., soc tà de Gruppo controllanti, controllate (o e ttop te a comune attività di direci ne e coorc name to in esecuzione di obblighi di legge o contratuali nonché per finalità di reporting, legali, periti e medici (indicati nell'invito); sutofficie (indicate nell'invito o scelte dall'interessato); centri di demolizione di autoveicoli, società per il quietanzamento; Europ Assistance S.p.A. (con sede in Piazza Trento, 8 - Milano) e suoi fiduciari per la gestione e liquidazione dei sinistri "malattia"; società di servizi a cui siano affidati la gestione, la liquidazione ed il pagamento dei sinistri (indicate nell'invito) tra cui la centrale operativa assistenza (indicata nel contratto), banche e/o Istituti di credito per il pagamento dei sinistri, società per la gestione della garanzia "tutela giudiziaria" (indicata nel contratto), clinica convenzionata (scelta dall'interessato), società di servizi informatici e telematici; società di servizi telefonici ed in particolare Innovaconsulting S.r.l. (via XXIX Novembre snc - 09124 Cagliari) per l'attività di call-

center e back office; Blue Assistance S.p.A. (con sede in C.so Svizzera, 185 - Torino) per la prenotazione presso strutture convenzionate di visite mediche ed accertamenti sanitari relativamente al business vita; Diagram APS (con sede in via D. Sansotta, 97 – Roma) per l'outsourcing amministrativo dei Fondi Pensione; Milano Servizi Integrati S.r.l. (via Melzi d'Eril, 26 -20154 Milano) per l'archiviazione dei contratti; Munters S.r.l. (via Fermi, 20 Assago - MI) per l'erogazione del servizio "Prevenzione/Salvataggio", società di servizi postali (per trasmissione, imbustamento, trasporto e smistamento delle comunicazioni alla clientela) (indicate sul plico postale); società di revisione (indicata negli atti di bilancio); società di informazione commerciale per rischi finanziari; società di servizi per il controllo delle frodi; società di investigazioni; società di recupero crediti; ANIA, organismi associativi e consortili, ISVAP ed altri enti pubblici propri del settore assicurativo (l'elenco impleto dei suddetti soggetti è costanten inte aggiornato e può essere conosciuto gratuitame te chiedendolo al Servizio indicato in formativa) soggetti o banche dati nei confronti dei q ali la co unicazione dei dati è obbligatoria; M ristratura, la di polizia e altre Autorità pubbliche 3) desempio, ai sensi della normativa contro il riciclaggio

- 4) I dati possono essere comunicati a taluni dei seguenti soggetti: società del Gruppo Zurich in Italia (Zurich Insurance Company S.A. Rappresentanza Generale per l'Italia , Zurich Investments Life S.p.A., Zurich Sim S.p.A., Zurich Life Insurance Italia S.p.A. Zurich Sim S.p.A. tutte con sede in Milano Piazza Carlo Erba, 6; Zurich Consulting S.r.l. quest'ultima con sede in Milano Via Maurizio Quadrio, 17) e società del Gruppo Deutsche Bank; società specializzate per informazione e promozione commerciale, per ricerche di mercato e per indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti.
- 5) Tali diritti sono previsti dall'art. 7 del d. lgs n. 196 del 2003. La cancellazione ed il blocco riguardano i dati trattati in violazione di legge. Per l'integrazione occorre vantare un interesse. L'opposizione può essere sempre esercitata nei riguardi di materiale commerciale pubblicitario, della vendita diretta o delle ricerche di mercato; negli altri casi l'opposizione presuppone un motivo legittimo.

#### Consenso al trattamento assicurativo di dati personali comuni e sensibili

Preso atto dell'informativa con la quale, per risp	ettare la legge sulla "Privacy"	", La/Vi abbiamo informata/i su	ıll'uso dei Suoi/Vostri dati personali e	sui Suoi/Vostri diritti (art. 13
d. lgs 30 giugno 2003, n. 196) Lei/Voi può/pote	e esprimere il consenso per i	i trattamenti dei dati illustrati ne	ell'informativa stessa apponendo la Sua	/Vostra firma in calce.
Inoltre, barrando una delle sottostanti caselle, Lei	Voi può/potete decidere liber	eramente di dare o meno il conse	nso per l'utilizzazione dei Suoi/Vostri d	lati per attività di informazione
e promozione commerciale, di ricerche di mercat	o e di indagini sulla qualità d	dei servizi e sulla soddisfazione d	ei clienti:	
Α	CI			

e promozione commerciale, di ricerche di m	ercato e di indagini sulla qualità dei :	servizi e sulla soddisfazione dei clienti:	
Acconsento Rimane fermo che il mio consenso è condizi	☐ SI ionato al rispetto delle disposizioni d	□ NO Iella vigente normativa.	
NOME E COGNOME (O DENOMINA	zione) del contraente		FIRMA
Acconsento Rimane fermo che il mio consenso è condiz	SI	NO lella vigente normativa.	
NOME E COGNOME (O DENOMINAZIONE) DELL'ASSICURATO			FIRMA
N.B. Per i fieli minorenni il consenso dovrà essere	reso con l'apposizione della firma da parti	re dell'esercente la natria notestà	

COPIA PER LA COMPAGNIA

Pagina 28 di 28





Zurich Investments Life S.p.A.

Società a socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Zurich Insurance Company S.A. - Rappresentanza Generale per l'Italia

Sede e Direzione: Piazza Carlo Erba, 6 - 20129 Milano Telefono +39.0259661 - Fax +39.0259662603

Capitale sociale € 34.000.000 i.v. C.F./R.I. Milano 02655990584, P.IVA 08921640150 Imp. aut. con D.M. del 7.11.1953 (G.U. del 3.2.1954 n. 27) www.zurich.it



